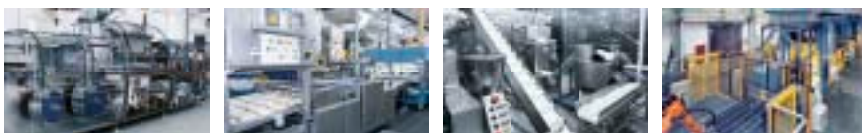




Dezentrale Module PDP20 und PDP67

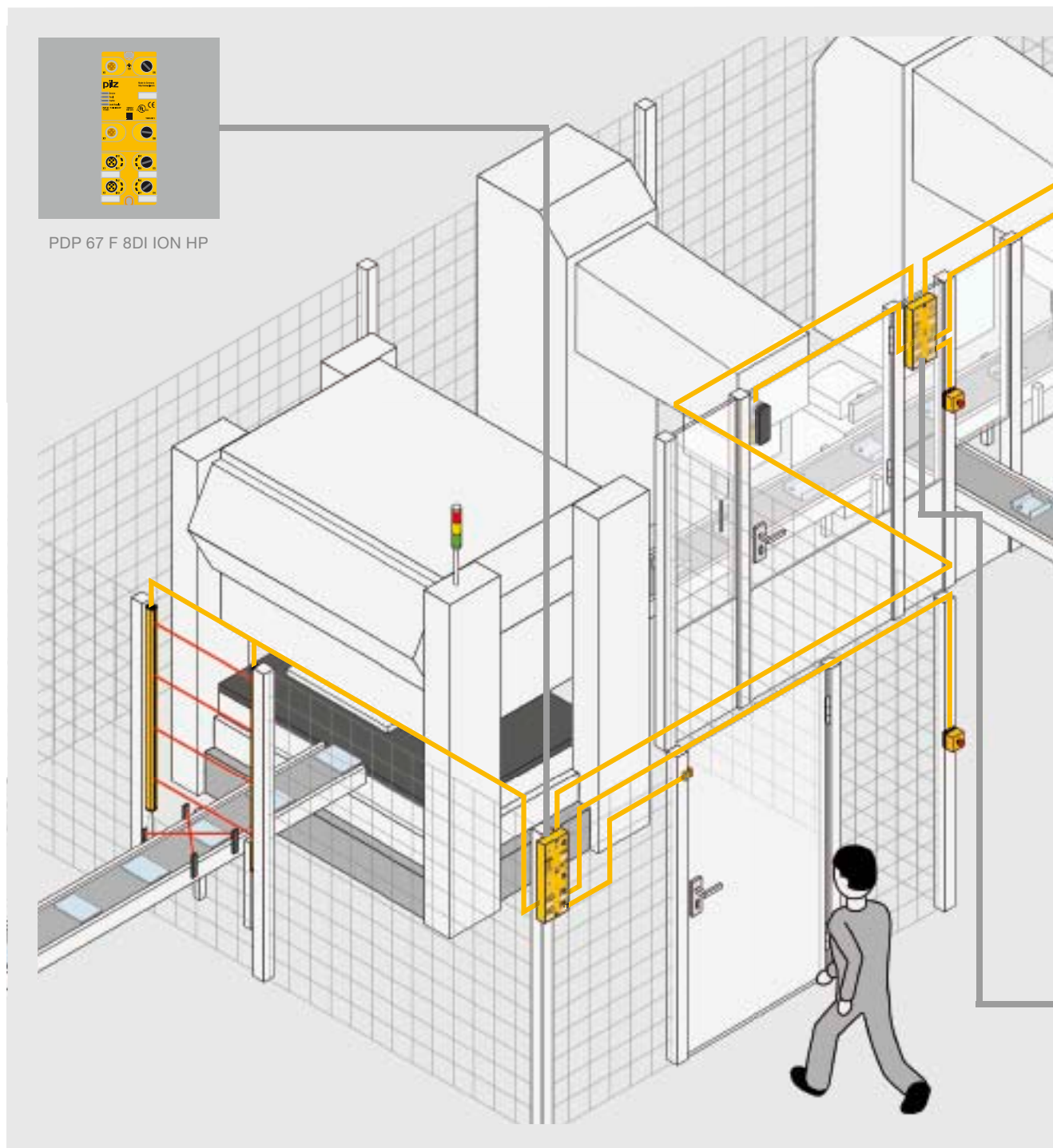
pitz
the spirit of safety

Dezentrale Module für einen hohen Grad an Dezentralisierung.



► Dezentrale Module PDP20 und PDP67

Mit den dezentralen Modulen von Pilz erreichen Sie einen hohen Grad an Dezentralisierung. Es stehen Module nach Schutzart IP20 (PDP20) und nach Schutzart IP67 (PDP67) zur Verfügung. Die PDP20-Module sind im Schaltschrank bzw. in kleinen Installationskästen integriert. Die PDP67-Module werden zum Anschluss von sicheren Sensoren direkt im Feld eingesetzt.

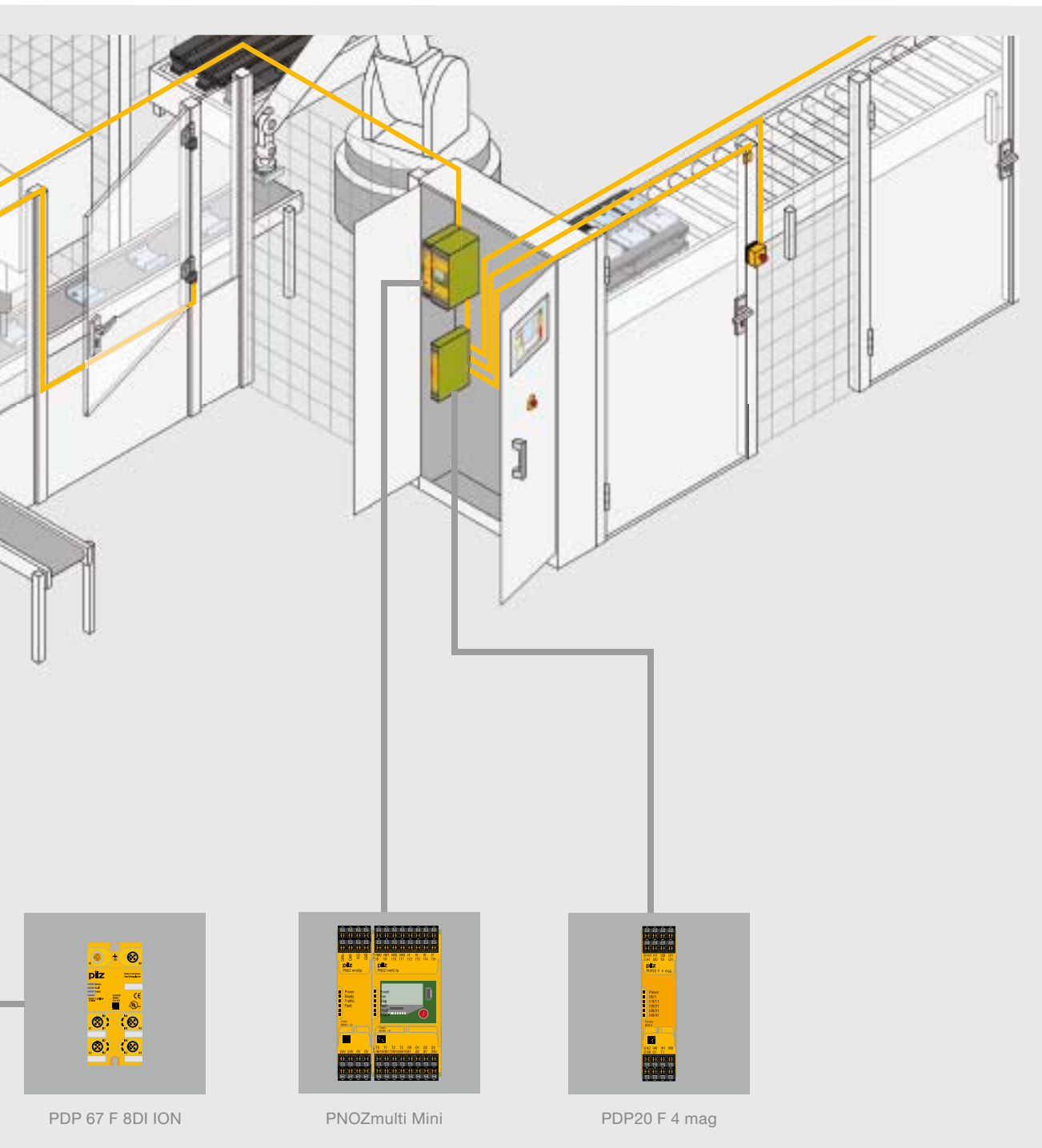


IP20

Schutzart IP20 = Schutz gegen Eindringen von festen Fremdkörpern mit einem Durchmesser > 12,5 mm, kein Schutz gegen Wasser

IP67

Schutzart IP67 = staubdicht, Schutz gegen zeitweiliges Untertauchen



► Dezentrale Module PDP20

Mit den PDP20-Interface-Modulen bietet Pilz Lösungen für Applikationen dezentral im Feld an. Die Schnittstellenmodule werden in kleinen Installationskästen nahe den anzuschließenden Sensoren integriert. So können kurze Signalwege für die Sensorik und eine sichere Verbindung zum Schaltschrank gewährleistet werden.

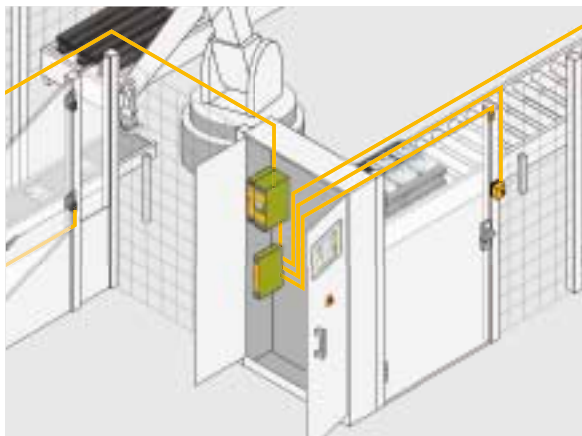


PDP20 F 4 mag

Interface-Module zur Serienschaltung bis PL e

Das Schnittstellenmodul PDP20 F 4 mag eignet sich optimal zur Serienschaltung kontaktbehalteter Sensoren wie PSEnMag bis PL e. So steht eine normengerechte Lösung nach EN ISO 13849-1 zur Verfügung. Das Schnittstellenmodul ist an zweikanalige Auswerteeinheiten (z. B. PNOZsigma, PNOZmulti, PSS, ...) anschließbar. Je PDP20-Modul können bis zu 4 Sensoren angeschlossen werden.

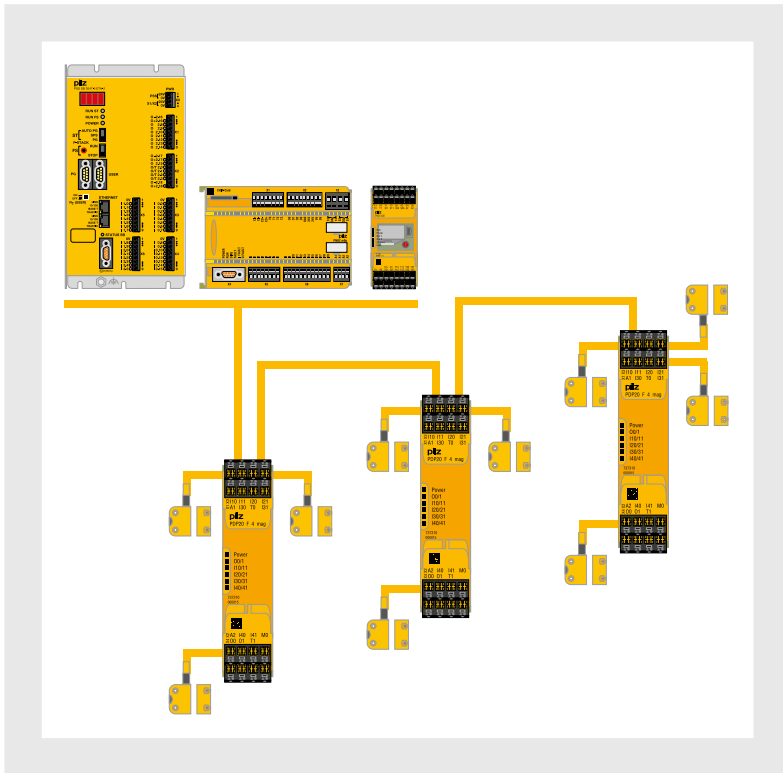
Darüber hinaus besteht die Möglichkeit der Kaskadierung der PDP20-Module. Jedes kaskadierte Modul stellt in diesem Fall noch drei Sensorschnittstellen zur Verfügung.



IP20

Komponenten für Ihre sichere Lösung

Dezentrales Modul	Auswerteeinheit	Anschließbare Sensoren
PDP20 F 4 mag	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Sicherheitsrelais PNOZsigma ▶ konfigurierbare Steuerungssysteme PNOZmulti/PNOZmulti Mini ▶ programmierbare Steuerungssysteme PSS 3000 ▶ Steuerungssysteme PSSuniversal PLC/PSSuniversal multi 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Magnetischer Sicherheitsschalter PSEnMag ▶ Sichere Scharnierschalter PSEnhinge ▶ Sicherer Seilzugschalter PSEnRope ▶ Befehls- und Meldegeräte PIT (außer PITmode)




Das Schnittstellenmodul ist an alle zweikanaligen Auswerteeinheiten anschließbar. Die Module sind zudem kaskadierbar.

Ihre Vorteile auf einen Blick

- ▶ normengerechte Lösung zur Reihenschaltung bis PL e
- ▶ Reihenschaltung kontaktbehafteter Sensoren
- ▶ Flexibilität in der Erstellung Ihrer Automatisierungsarchitektur, da das PDP20-Modul an alle zweikanaligen Auswerteeinheiten anschließbar ist
- ▶ hoher Grad an Dezentralisierung durch die Möglichkeit der Kaskadierung der Module
- ▶ Diagnoseinformation über den Schaltzustand jedes einzelnen Sensors abrufbar
- ▶ einfache Installation durch bewährte Hutschiennenmontage
- ▶ kompakte und wirtschaftliche Lösung für alle Reihenschaltungen



Immer aktuell informiert über die dezentralen Module PDP20

 Webcode 8459

Online-Info unter www.pilz.com

► Dezentrale Module PDP67

Mit den PDP67-Modulen bietet Pilz Lösungen für Applikationen dezentral und direkt im Feld. Die Module sind resistent gegen Schmutz und Wasser nach der Schutzart IP67.



PDP67 F 8 DI ION

Dezentral und passiv – Sicherheit dezentralisiert

Das digitale Eingangsmodul PDP67 F 8DI ION leitet Signale der dezentral im Feld angeschlossenen Sensoren an verschiedene Auswerteeinheiten, wie beispielsweise PNOZmulti Mini und PNOZmulti, weiter. Dabei können bis zu 64 Sensoren angeschlossen werden.

Der Passivverteiler PDP67 F 4 code ermöglicht das Anschließen von bis zu vier Sensoren PSEnslock oder PSEnini. Neben der Anschlussmöglichkeit an die konfigurierbaren Steuerungssysteme PNOZmulti und PNOZmulti Mini stehen auch die Sicherheitsschaltgeräte PNOZsigma zur Verfügung.

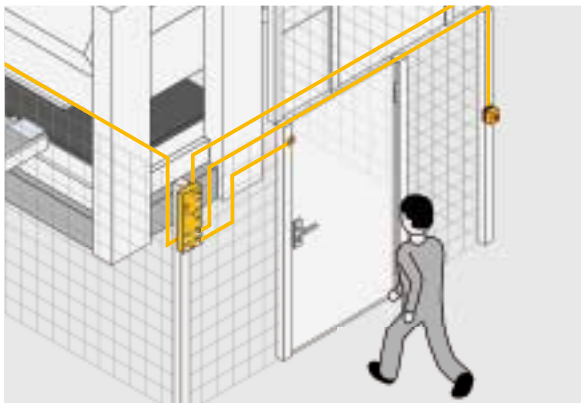


PDP67 F 8DI ION HP

Das Eingangsmodul PSS67 leitet Signale der im Feld angeschlossenen Sensoren über das sichere Bussystem SafetyBUS p an Auswerteeinheiten mit SafetyBUS p-Schnittstelle weiter. Als T-Typ-Modul ist es für erhöhte Umweltanforderungen (Temperaturbereich von -40 °C bis +60 °C) besonders geeignet.

PDP67 – wirtschaftlich und sicher

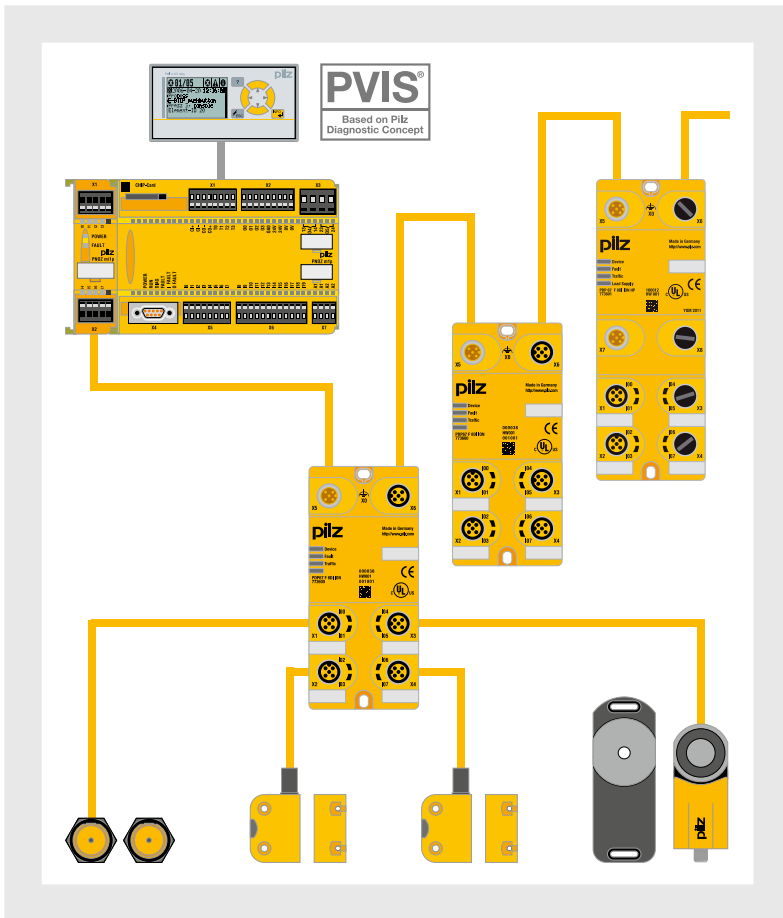
Integriert in schmutz- und wasserabweisende IP67-Gehäuse sind die PDP67-Module auch bei hohen Anforderungen an Hygiene einsetzbar. Die dezentralen Module optimieren den Installations- und Verdrahtungsaufwand – Sie sparen somit Zeit, Kosten und Platz im Schaltschrank. Dem Anspruch der Nahrungsmittelindustrie werden die PDP67-Module mit Edelstahlgewinden gerecht.



IP67

Komponenten für Ihre sichere Lösung

Dezentrales Modul	Auswerteeinheit	Anschließbare Sensoren
PDP67 F 8 DI ION (HP)	konfigurierbare Steuerungssysteme PNOZmulti/PNOZmulti Mini	<ul style="list-style-type: none"> ▶ sichere Sensorik PSEN (außer PSENsgate und PSEnenco) ▶ Befehl- und Meldegeräte PIT (außer PITmode)




Ihre Vorteile auf einen Blick

- ▶ geringer Planungs-, Konstruktions- und Installationsaufwand durch einfache Installation
- ▶ modulares Maschinenkonzept einfach realisierbar
- ▶ nur ein Kabel für Kommunikation und Versorgung, Plug and play durch M12-Steckverbinder
- ▶ einfache Diagnose durch Punkt-zu-Punkt-Verbindung zwischen den Modulen (jedes Modul identifizierbar)
- ▶ Diagnose der einzelnen Sensoren auf den Modulen möglich

PDP67 F 8 DI ION in Verbindung mit PNOZmulti – über das Verbindungsmodul PNOZ ml2p kann das Eingangsmodul PDP67 an das konfigurierbare Steuerungssystem PNOZmulti angeschlossen werden.



Immer aktuell informiert über die dezentralen Module PDP67

 Webcode 6557

Online-Info unter www.pilz.com

► Auswahlhilfe – Dezentrale Module PDP20 und

Auswahlhilfe – Module PDP67/PSS67/PDP20

Gemeinsame Merkmale

Fail-safe-Anwendungen:

- ▶ PL e nach EN ISO 13849-1
- ▶ SIL CL 3 nach EN/IEC 62061



PDP67 F 8DI ION

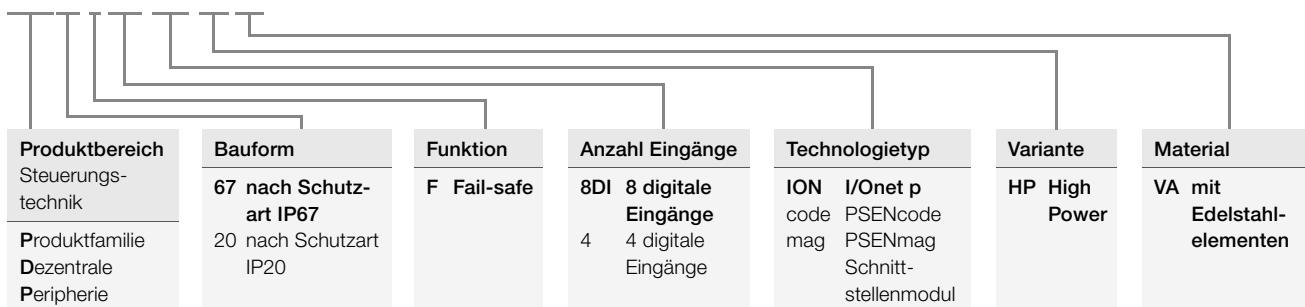


PDP20 F 4 mag

Typ	Funktion
PDP67 F 8DI ION	dezentrales Eingangsmodul für PNOZmulti, PNOZmulti Mini
PDP67 F 8DI ION VA	
PDP67 F 8DI ION HP	dezentrales Eingangsmodul für PNOZmulti, PNOZmulti Mini
PDP67 F 8DI ION HP VA	High Power: zusätzliche Versorgungsspannung für PSENSlock und PSENOpt
PDP67 F 4 code	Passivverteiler PSENcode
PDP67 F 4 code VA	
PSS67 F 16 DI SB-T	dezentrales Eingangsmodul für SafetyBUS p
PDP20 F 4 mag	dezentrale Anschaltung zur Serienschaltung PSENmag

Typenschlüssel dezentrale Module PDP67/PDP20


PDP67 F 8DI ION HP VA




PDP67

Schutzart	Elektrische Daten	Bestellnummer
IP67	8 digitale Eingänge	773600
		773614
IP67	8 digitale Eingänge	773601
		773615
IP67	4 digitale Eingänge	773603
		773613
IP67	16 digitale Eingänge 4 Testtaktgänge 1 SafetyBUS p Schnittstelle	311300
IP20	8 digitale Eingänge zum Anschluss von 4 Sensoren	773310

Immer aktuell
informiert über
die dezentralen
Module
▶ PDP67

 Webcode 6557

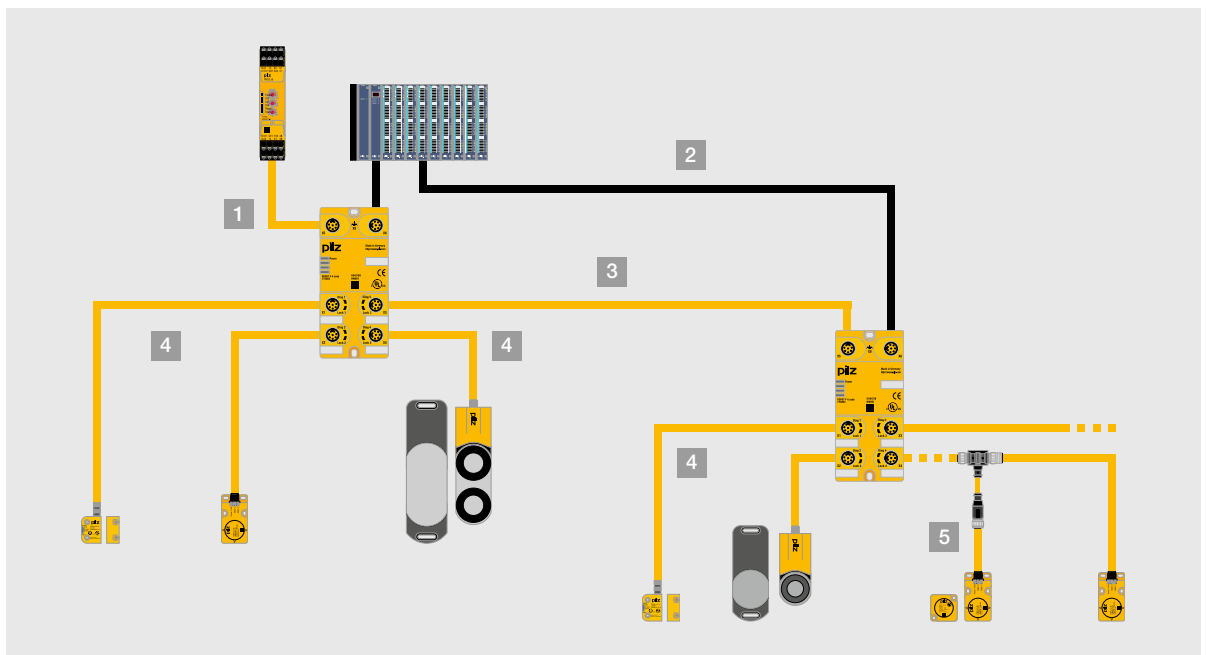
▶ PDP20

 Webcode 8459

Online-Info unter
www.pilz.com

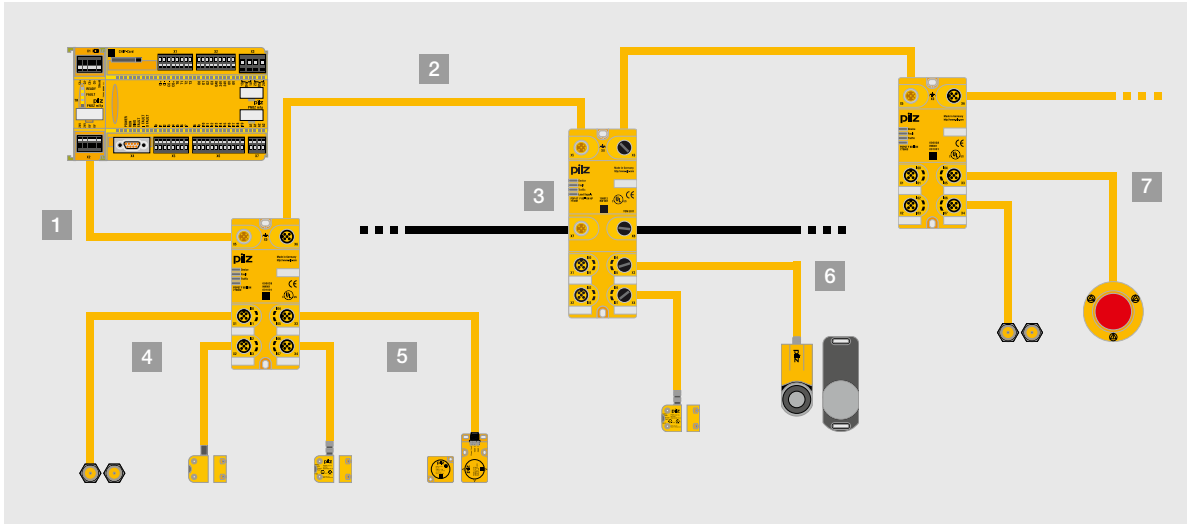
► Kabelnavigator

Der Kabelnavigator hilft bei der Erstellung Ihrer Applikation. Er liefert einen schnellen und einfachen Überblick, welches Kabel und welcher Adapter zum Anschluss an die jeweilige Auswerteeinheit und an verschiedene Sensoren verwendet werden kann.



Kabelnavigator

Typ	Merkmale	Bestellnummer					
			2 m	5 m	10 m	20 m	30 m
1 Verbindungskabel Auswertegerät – PDP67 (X5)	PDP67 cable, gerade, M12, 8-polig, Stecker-offenes Ende	-	380 700	380 701	380 702	380 703	380 704
		2 Verbindungskabel Standardauswertegerät – PDP67 (X6)	-	380 700	380 701	380 702	380 703
3 Verbindungskabel PDP67 (X1-X4) – PDP67 (X5)	PSEN cable, gerade, M12, 8-polig, Buchse-Stecker	-	540 340	540 341	540 342	540 343	540 344
4 Anschlusskabel PSENcode, PSENslock, PSENiini (X1-X4)							
5 PSEN Y-junction/ PSEN T-junction	PSEN Y-junction M8-M12/M12 Reihenschaltung mit M8, 8-polig	540 327	-	-	-	-	-
	PSEN Y-junction M12-M12/M12 Reihenschaltung mit M12, 8-polig	540 328	-	-	-	-	-
	PSEN T-junction M12 Diagnosestecker	540 331	-	-	-	-	-



Kabelnavigator

Typ	Merkmale	Bestellnummer					
		3 m	5 m	10 m	20 m	30 m	
1 Verbindungskabel PNOZ ml2p/PNOZ mml2p – PDP67 (X5)	PSEN op cable, gerade, M12, 5-polig, Buchse-offenes Ende	-	630 310	630 311	630 312	630 298	630 297
2 Verbindungskabel PDP67 (X6) – PDP67 (X5)	PSS67 cable, gerade, M12, 5-polig, Buchse-Stecker	-	380 208	380 209	380 210	380 220	380 211
3 Versorgungskabel PDP67 F 8DI ION HP (X7-X8)	X7: PSS67 supply cable, gerade, M12, 5-polig, Buchse-offenes Ende, B-codiert	-	380 256	380 257	380 258	-	-
	X8 – X7: PSS67 supply cable, gerade, M12, 5-polig, Buchse-Stecker, B-codiert	-	380 250	380 251	380 252	-	-
4 Anschlusskabel PSENmAG (X1-X4)	n-Typ: PSS67 Cable, gerade, M12, 5-polig, Buchse-Stecker	-	380 208	380 209	380 210	380 220	380 211
	p-Typ* (M8-4pol): PSS67 cable, gerade, M8, 5-polig, Buchse, M12, 5-polig, Stecker		380 200	380 201	380 202	380 203	-
	Adapter PSEN mag adapter	380 300					
5 Anschlusskabel PSENcode (X1-X4)	n-Typ: PSS67 cable, gerade, M12, 5-polig, Buchse-Stecker	-	380 208	380 209	380 210	380 220	380 211
	p-Typ*: PSS67 cable, gerade, M12, 5-polig, Buchse-Stecker		380 208	380 209	380 210	380 220	380 211
	Adapter PSEN cs adapter	380 301					
6 Anschlusskabel PSENslock (X1-X4)	n-Typ: PSS67 cable, gerade, M12, 5-polig, Buchse-Stecker	-	380 208	380 209	380 210	380 220	380 211
	p-Typ*: PSS67 cable, gerade, M12, 5-polig, Buchse-Stecker		380 208	380 209	380 210	380 220	380 211
	Adapter PSEN sl adapter	380 325					
7 Anschlusskabel PIT, Sensoren ohne M12-Anschluss (X1-X4)	PDP67 cable, gerade, M12, 5-polig, Stecker-offenes Ende	-	380 705	380 709	380 706	380 707	380 708

*Für p-Typ Adapter notwendig

► Auswahlhilfe – Kabelauswahl zum Anschluss an

PDP67 F 8DI ION/PDP67 F 8DI ION HP, PSS 67 F 16 DI SB-T – Anschluss von PSENm_{ag}, PSENi_{ni}, PSEnc_{ode}, PSEn



PSS67 cable M8sf M12sm

Typ	Funktion
PSS67 cable M12sf M12sm	Kabel zum Anschluss von PSENm _{ag} , PSENi _{ni} , PSEnc _{ode} , PSEnsl _{ock} , PSEnh _{inge}
PSS67 cable M12af M12am	
PSS67 cable M8sf M12sm	Kabel zum Anschluss von PSENm _{ag}
PSS67 cable M8af M12sm	

PDP67 F 8DI ION/PDP67 F 8DI ION HP, PSS 67 F 16 DI SB-T – Anschluss von PSEnme_{ch}, PSEnro_pe



PDP67 cable M12-5sm

PDP67 cable M12-5sm	Kabel zum Anschluss von PSEnme _{ch} und PSEnro _p e
---------------------	--

PDP67 F 4 code – Anschluss von PSENi_{ni}, PSEnc_{ode}, PSEnsl_{ock}

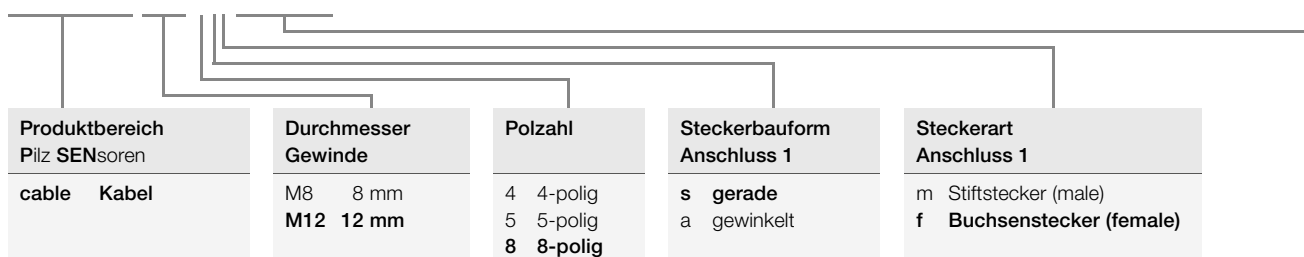


PSEN cable M12-8sf M12-8sm

Typ	Funktion
PSEN cable M12-8sf M12-8sm	Kabel zum Anschluss von PSENi _{ni} , PSEnc _{ode} , PSEnsl _{ock}

Typenschlüssel Kabelzubehör

PSEN cable M12-8sf M12-8sm



dezentrale Module PDP67

slock, PSEnhinge

Merkmale		Bestellnummer (nach Länge)				
Anschluss 1	Anschluss 2	3 m	5 m	10 m	20 m	30 m
gerade, M12, 5-polig, Buchse	gerade, M12, 5-polig, Stecker	380208	380209	380210	380220	380211
gewinkelt, M12, 5-polig, Buchse	gewinkelt M12, 5-polig, Stecker	380212	380213	380214	–	380215
gerade, M8, 4-polig, Buchse	gerade, M12, 5-polig, Stecker	380200	380201	380202	–	380203
gewinkelt, M8, 4-polig, Buchse	gewinkelt M12, 5-polig, Stecker	380204	380205	380206	–	380207


offenes Kabel	gerade, M12, 5-polig	380705	–	380706	380707	380708
---------------	----------------------	--------	---	--------	--------	--------

Merkmale		Bestellnummer (nach Länge)				
Anschluss 1	Anschluss 2	2 m	5 m	10 m	20 m	30 m
gerade, M12, 8-polig, Buchse	gerade, M12, 8-polig, Stecker	540340	540341	540342	540343	540344

Steckerbauform und Steckerart Anschluss 2

siehe Anschluss 1

Immer aktuell informiert über die dezentralen Module PDP67

 Webcode 6557

Online-Info unter www.pilz.com

► Auswahlhilfe – Kabelauswahl und weiteres Zubehör

PDP67/PSS67 Versorgungskabel und SafetyBUSp Kabel



PSS67 Supply Cable IN sf OUT sm, B

Typ	Funktion
PSS67 Supply Cable IN sf OUT sm, B	Versorgungskabel, B-coded
PSS67 Supply Cable IN af OUT am, B	Versorgungskabel, B-coded
PSS67 Supply Cable IN sf, B	Versorgungskabel, B-coded
PSS67 Supply Cable IN af, B	Versorgungskabel, B-coded
PSS67 SB LC Cable IN sf OUT sm, A	SafetyBUS p-Kabel, A-coded
PSS67 SB LC Cable IN af OUT am, A	SafetyBUS p-Kabel, A-coded
PSS67 SB LC Cable IN sf, A	SafetyBUS p-Kabel, A-coded
PSS67 SB LC Cable IN af, A	SafetyBUS p-Kabel, A-coded

PDP67/PSS67 weiteres Zubehör



PSEN ma adapter


Typ
PSEN ma adapter
PSEN cs adapter
PDP67 connector cs
PDP67 connector cs VA
PSEN sl adapter
PSEN op1.1 adapter
PSEN op1.2 adapter
PSEN opt M12 Transmitter adapter
PSEN op 2H Receiver adapter
PSEN op M12 V1 Receiver adapter
PSEN op M12 V2 Receiver adapter
PSEN T M12

dezentrale Module PDP67

Merkmal	Anschluss 2	Bestellnummer (nach Länge)		
		3 m	5 m	10 m
gerade, Buchse	gerade, Stecker	380 250	380 251	380 252
gewinkelt, Buchse	gewinkelt, Stecker	380 253	380 254	380 255
gerade, Buchse	offen	380 256	380 257	380 258
gewinkelt, Buchse	offen	380 259	380 260	380 261
gerade, Buchse	gerade, Stecker	380 500	380 501	380 502
gewinkelt, Buchse	gewinkelt, Stecker	380 503	380 504	380 505
gerade, Buchse	offen	380 506	380 507	380 508
gewinkelt, Buchse	offen	380 509	380 510	380 511

Funktion	Bestellnummer
Adapterstecker zur Verbindung mit PSENmag und PSENhinge	380 300
Adapterstecker zur Verbindung mit PSENcode	380 301
Adapterstecker zur Verbindung von PSENcode an PDP67 F 4 code	773 610
Adapterstecker zur Verbindung von PSENcode an PDP67 F 4 code	773 612
Adapterstecker zur Verbindung mit PSENslock	380 325
Adapterstecker zur Verbindung mit PSEN op1.1 und PSEN op1.3	380 302
Adapterstecker zur Verbindung mit PSEN op1.2	380 303
Adapterstecker zur Verbindung mit PSEN op4F-s, PSEN op4H-s, PSEN op4F-m, PSEN op4H-m Transmitter	380 304
Adapterstecker zur Verbindung mit PSEN op2H Receiver	380 305
Adapterstecker zur Verbindung mit PSEN op4F-s, PSEN op4H-s, PSEN op4F-m, PSEN op4H-m Receiver	380 306
Adapter zur Verbindung mit PSEN op2B, PSEN op4F, PSEN op4H, PSEN op4B Receiver	380 307
T-Adapter zur Verbindung mit 2 PSEN	380 350

Immer aktuell
informiert über
die dezentralen
Module PDP67

 Webcode 6557

Online-Info unter
www.pilz.com

Kontakt

JP

Pilz Japan Co., Ltd.
Safe Automation
BENEX S-2 4F
3-17-5 Shin-Yokohama
Kohoku-ku
222-0033 Yokohama
Japan
Telefon: +81 45 471-2281
Telefax: +81 45 471-2283
E-Mail: pilz@pilz.co.jp
Internet: www.pilz.jp

KR

Pilz Korea Ltd.
Safe Automation
22F Keumkang
Penterium IT Tower Unit B
810 Gwanyang-dong, Dongan-gu
Anyang-si, Gyeonggi-do, 431-060
Südkorea
Telefon: +82 31 450 0677
Telefax: +82 31 450 0670
E-Mail: info@pilzkorea.co.kr
Internet: www.pilzkorea.co.kr

MX

Pilz de México, S. de R.L. de C.V.
Automatización Segura
Convento de Actopan 36
Jardines de Santa Mónica
Tlalnepantla, Méx. 54050
Mexiko
Telefon: +52 55 5572 1300
Telefax: +52 55 5572 1300
E-Mail: info@pilz.com.mx
Internet: www.pilz.mx

NL

Pilz Nederland
Veilige automatisering
Havenweg 22
4131 NM Vianen
Niederlande
Telefon: +31 347 320477
Telefax: +31 347 320485
E-Mail: info@pilz.nl
Internet: www.pilz.nl

NZ

Pilz New Zealand
Safe Automation
Unit 4, 12 Laidlaw Way
East Tamaki
Auckland 2016
Neuseeland
Telefon: +64 9 6345350
Telefax: +64 9 6345352
E-Mail: office@pilz.co.nz
Internet: www.pilz.co.nz

PL

Pilz Polska Sp. z o.o.
Safe Automation
ul. Ruchliwa 15
02-182 Warszawa
Polen
Telefon: +48 22 8847100
Telefax: +48 22 8847109
E-Mail: info@pilz.pl
Internet: www.pilz.pl

PT

Pilz Industrieelektronik S.L.
R. Eng Duarte Pacheco, 120
4 Andar Sala 21
4470-174 Maia
Portugal
Telefon: +351 229407594
Telefax: +351 229407595
E-Mail: pilz@pilz.pt
Internet: www.pilz.pt

RU

Pilz RUS OOO
Ugreshskaya street, 2,
bldg. 11, office 16 (1st floor)
115088 Moskau
Russische Föderation
Telefon: +7 495 665 4993
E-Mail: pilz@pilzrussia.ru
Internet: www.pilzrussia.ru

SE

Pilz Skandinavien K/S
Safe Automation
Energigatan 10 B
43437 Kungsbacka
Schweden
Telefon: +46 300 13990
Telefax: +46 300 30740
E-Mail: pilz.se@pilz.dk
Internet: www.pilz.se

TR

Pilz Emniyet Otomasyon
Ürünleri ve Hizmetleri Tic. Ltd. Şti.
Kayışdağı Cd. Beykonağı Plaza
No:130 K:2 D:2
Ataşehir/İstanbul
Türkei
Telefon: +90 216 5775550
Telefax: +90 216 5775549
E-Mail: info@pilz.com.tr
Internet: www.pilz.com.tr

US, CA

Pilz Automation Safety L.P.
7150 Commerce Boulevard
Canton
Michigan 48187
USA
Telefon: +1 734 354 0272
Telefax: +1 734 354 3355
E-Mail: info@pilzusa.com
Internet: www.pilz.us

In vielen Ländern sind wir durch Handelspartner vertreten. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.pilz.com oder nehmen Sie Kontakt mit unserem Stammhaus auf.

Kontakt

AT

Pilz Ges.m.b.H.
Sichere Automation
Modecenterstraße 14
1030 Wien
Österreich
Telefon: +43 1 7986263-0
Telefax: +43 1 7986264
E-Mail: pilz@pilz.at
Internet: www.pilz.at

AU

Pilz Australia
Safe Automation
Unit D7, Hallmarc Business park Clayton
Corner of Westall and Centre roads
Clayton, Melbourne, Victoria 3168
Australien
Telefon: +61 3 95446300
Telefax: +61 3 95446311
E-Mail: safety@pilz.com.au
Internet: www.pilz.com.au

BE, LU

Pilz Belgium
Safe Automation
Bijenstraat 4
9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem)
Belgien
Telefon: +32 9 3217570
Telefax: +32 9 3217571
E-Mail: info@pilz.be
Internet: www.pilz.be

BR

Pilz do Brasil
Automacao Segura
Av. Senador Vergueiro,
347/355 -Jd. do Mar
CEP: 09750-000
São Bernardo do Campo - SP
Brasilien
Telefon: +55 11 4126-7290
Telefax: +55 11 4942-7002
E-Mail: pilz@pilz.com.br
Internet: www.pilz.com.br

CH

Pilz Industrieelektronik GmbH
Gewerbepark Hintermättli
Postfach 6
5506 Mägenwil
Schweiz
Telefon: +41 62 88979-30
Telefax: +41 62 88979-40
E-Mail: pilz@pilz.ch
Internet: www.pilz.ch

CN

Pilz Industrial Automation
Trading (Shanghai) Co., Ltd.
Rm. 1702-1704
Yongda International Tower
No. 2277 Long Yang Road
Shanghai 201204
China
Telefon: +86 21 60880878
Telefax: +86 21 60880870
E-Mail: sales@pilz.com.cn
Internet: www.pilz.com.cn

DE

Pilz GmbH & Co. KG
Felix-Wankel-Straße 2
73760 Ostfildern
Deutschland
Telefon: +49 711 3409-0
Telefax: +49 711 3409-133
E-Mail: info@pilz.de
Internet: www.pilz.de

DK

Pilz Skandinavien K/S
Safe Automation
Ellegaardvej 25 L
6400 Sonderborg
Dänemark
Telefon: +45 74436332
Telefax: +45 74436342
E-Mail: pilz@pilz.dk
Internet: www.pilz.dk

ES

Pilz Industrieelektronik S.L.
Safe Automation
Camí Ral, 130
Polígono Industrial Palou Nord
08401 Granollers
Spanien
Telefon: +34 938497433
Telefax: +34 938497544
E-Mail: pilz@pilz.es
Internet: www.pilz.es

FI

Pilz Skandinavien K/S
Safe Automation
Nuijamiestentie 7
00400 Helsinki
Finnland
Telefon: +358 10 3224030
Telefax: +358 9 27093709
E-Mail: pilz.fi@pilz.dk
Internet: www.pilz.fi

FR

Pilz France Electronic
1, rue Jacob Mayer
CS 80012
67037 Strasbourg Cedex 2
Frankreich
Telefon: +33 3 88104000
Telefax: +33 3 88108000
E-Mail: siege@pilz-france.fr
Internet: www.pilz.fr

GB

Pilz Automation Technology
Pilz House
Little Colliers Field
Corby
Northants NN18 8TJ
Großbritannien
Telefon: +44 1536 460766
Telefax: +44 1536 460866
E-Mail: sales@pilz.co.uk
Internet: www.pilz.co.uk

IE

Pilz Ireland Industrial Automation
Cork Business and Technology Park
Model Farm Road
Cork
Irland
Telefon: +353 21 4346535
Telefax: +353 21 4804994
E-Mail: sales@pilz.ie
Internet: www.pilz.ie

IN

Pilz India Pvt Ltd.
Office No 202, Delite Square
Near Aranyeshwar Temple
Sahakar Nagar No 1
Pune 411009
Indien
Telefon: +91 20 2421399-4/-5
Telefax: +91 20 2421399-6
E-Mail: info@pilz.in
Internet: www.pilz.in

IT

Pilz Italia S.r.l.
Automazione sicura
Via Gran Sasso n. 1
20823 Lentate sul Seveso (MB)
Italien
Telefon: +39 0362 1826711
Telefax: +39 0362 1826755
E-Mail: info@pilz.it
Internet: www.pilz.it

In vielen Ländern sind wir durch Handelspartner vertreten. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.pilz.com oder nehmen Sie Kontakt mit unserem Stammhaus auf.

► Support

Technische Unterstützung von Pilz erhalten Sie rund um die Uhr.

Amerika

Brasilien
+55 11 97569-2804
Mexiko
+52 55 5572 1300
USA (toll-free)
+1 877-PILZUSA (745-9872)

Asien

China
+86 21 60880878-216
Japan
+81 45 471-2281
Südkorea
+82 31 450 0680

Australien

+61 3 95446300

Europa

Belgien, Luxemburg
+32 9 3217575
Deutschland
+49 711 3409-444
Frankreich
+33 3 88104000
Großbritannien
+44 1536 462203
Irland
+353 21 4804983
Italien
+39 0362 1826711

Niederlande

+31 347 320477

Österreich

+43 1 7986263-0

Schweiz

+41 62 88979-30

Skandinavien

+45 74436332

Spanien

+34 938497433

Türkei

+90 216 5775552

Unsere internationale

Hotline erreichen Sie unter:

+49 711 3409-444
support@pilz.com

Haben Sie Fragen zur Maschinensicherheit?
Pilz antwortet auf www.wissen-maschinensicherheit.de

Pilz entwickelt umweltfreundliche Produkte unter Verwendung ökologischer Werkstoffe und energiesparender Techniken. In ökologisch gestalteten Gebäuden wird umweltbewusst und energiesparend produziert und gearbeitet. So bietet Pilz Ihnen Nachhaltigkeit mit der Sicherheit, energieeffiziente Produkte und umweltfreundliche Lösungen zu erhalten.



Überreicht durch:



Pilz GmbH & Co. KG
Felix-Wankel-Straße 2
73760 Ostfildern, Deutschland
Tel.: +49 711 3409-0
Fax: +49 711 3409-133
info@pilz.com
www.pilz.com

pilz
the spirit of safety